

March '38



*L' espero, l' obstino
kaj la pacienco,
Ien estas la signoj,
per kies potenco
Ni povas post povas
post longa laboro
Atingos la celon
en gloro.*

*Nur rekte, kurage,
kaj ne flankigante
Ni iru la vojon
celitan;
Ec goto malgranda
konstante frapante
Traboras la montojn
granitan.*

AMERICAN ESPERANTIST

AMERIKA ESPERANTISTO

LA MONATA BULTEENO DE LA ESPERANTA-ASOCIO DE NORDA AMERIKO
Joseph Leahy, General Secretary.

Joseph Leany, General Secretary

Central Office
1517 H Street, N.W. Washington, D.C.
J.R. Scherer, Pres. Los Angeles, Calif. -- E.G. Dodge, Ch. Exec. Comm. Wash. D.C.

LA HOMOJ SUR LA ETA TERO.



Nova libro "Flugado alimonden ... Estonta Problemo" verkita de nia estro de la Agada Komitato de EANA baldaŭ aperos ĉe la Muusses Esperanto-Biblioteko (vidu sube).

* * * * * S-ro Dodge, unu el la plej fervoraj kaj laboremaj Esperantistoj en Usono, rakontas en sia libro, kiel en la estonteco la homoj flugos al aliaj planedoj. Ne fantazie, sed popular-science li tre interese priskribas la kolosajn teknikajn problemojn, kiuj devas esti venkataj.

Ni supozu por momento, ke raked-*šipo* transportis nin al la Marso, aŭ Venuso aŭ Saturno. Kiom malgranda estas nia planedo Tero en la universo! Eta stelo inter la steloj! Kaj sur tiu eta Tero la homoj parolas 2,000 diversajn lingvojn kaj batalas inter si ofte nur pro lingvo-*jaluzoj*, kaj pro ekonomiaj problemoj nesolvitaj. La gazetoj sur tiu stelo en diversaj lingvoj misinformas la popolojn dividitajn per landlimoj kaj lingvolimoj.

Homoj sur aliaj 'steloj' en la universo ridus, se ili povus aûdi nian babelan babiladon.....ec ce kunvenoj de la Ligo de Nacioj en Svislando! "Neimagebla stultaĵo!....ke la homoj sur la tero ankoraû ne pli ĝenerale uzas neûtralan helpan lingvon.

Ni Esperantistoj rajtas fieri, ĉar ni montras al la homaro la plej logikan kaj plej saĝan solvon de interhma kompreno. Ni ne teorias, sed ni pruvas al la ter-loĝantoj, ke Esperanto bonege taŭgas, kaj vivas en pli ol 100 landoj. Ni montras al la mondo, ke per Esperanto povas paroli ne nur universitataj profesoroj kun specialaj lingvo-talentoj, sed eĉ simplaj homoj; ne nur riĉuloj kiuj havis tempon kaj monon por longe studadi, sed ankaŭ neriĉaj homoj sen specialaj lingvo-talentoj. Ni rajtas fieri, ĉar al la homoj sur la eta Tero, ni montras la vojon.

Joseph R. Scherer.



LERNU KAJ La 1937-serio de Muusses Esperanto-Biblioteko (Nederlando) estis tre populara en Usono. La 1938-serio povas esti mendata jam nun, kaj frua mendo estas rekondinda. Tiel vi ricevas unu libreton monate, kaj ne ĉiuj samtempe! La serio de dek libretoj: nur \$1.35.
UZU GIN! Unu-sola libreto kun sendkostoj 22¢. Mendebla ĉe EANA aŭ rekte ĉe la usona reprezentanto Joseph R. Scherer, Los Angeles, Calif.
 212 So. Grand Ave. aŭ 4474 West Adams Ave.

EVERY-DAY ESPERANTO

Taught in person by



LIDIA ZAMENHOF, LL.M.
of Warsaw, Poland

Traveling international teacher, one of the foremost of the Esperanto world. Daughter of Dr. L. L. Zamenhof, author and founder of the language.

LIDIA ZAMENHOF, eminent European teacher of Esperanto, will open a class in Detroit, March 7, 1938.

The course will be the same as given in other American cities during her present brief tour and the same as previously given by Miss Zamenhof to some three thousand students in forty cities in Poland, Sweden, and France.

Mirth and good humor are the forces by which Miss Zamenhof captivates and holds her pupils. In an atmosphere of merriment this new type of educator does her masterful work. Her two-hour class periods pass, not as drill, but as enjoyable entertainment all too short.

Thus, in twenty lessons, the essentials will be taught with such thoroughness that pupils will be able to converse freely and to read and write the language. These amazing results are due: *first*, to the character of the language itself; *second*, to the use of a method new in the field of education and particularly effective with Esperanto; and *third*, to the unusual personal qualifications of the teacher.



MISS ZAMENHOF, at the age of nine, learned Esperanto from her father, Dr. Zamenhof, the incomparable author and founder of the language. She has since been a regular participant in universal Esperanto Congresses. After finishing her course at the University of Warsaw, she responded to the call for service in the universal cause of Esperanto, serving as an authorized, traveling, international teacher affiliated with the international Cseh Institute at the Hague. Her translations of several important works have been published in Esperanto. She is now a member of the permanent Esperanto international language committee, a body of Esperanto authorities having the duty of guiding the normal evolution of the language.

In addition to her high scholastic qualifications, Miss Zamenhof's natural teaching ability combined with her charming, irresistible personality makes her invincible as a teacher. Under her instruction, which requires neither outside study nor laborious class work, pupils young and old forget it is a class and give themselves up to the delights of a new tongue.

THE METHOD by which the language will be taught was devised by a brilliant Catholic priest of Hungary, Andreo Cseh, who, by special permission of his bishop, has since devoted his energy to the cause of Esperanto. Under the Cseh method, Esperanto is taught only in Esperanto. The method is natural, interesting, and advantageous to students having different native tongues since those of one tongue have no advantage over those of another.

SCHEDULE AND ENROLLMENT.

Each lesson will be given on three consecutive evenings at eight o'clock — twice at Convention Hall, 4484 Cass Avenue (second floor)



Continued-page 3

Amerika Esperantisto March, 1938

X**X*X*X*X*X* X**X*X*X*X*X*X*X*X*X*
and once at Lucy Thurman Y. W. C. A., 569 E.

Elizabeth Street, beginning as follows:

FIRST LESSON:

Monday, March 7—Convention Hall
Tuesday, March 8—L. T. Y. W. C. A.
Wednesday, Mar. 9—Convention Hall

SECOND LESSON:

Thursday, Mar. 10—Convention Hall
Friday, March 11—L. T. Y. W. C. A.
Saturday, Mar. 12—Convention Hall

Students will attend two nights each week (any two they prefer).

A membership card for the full course of twenty lessons will be sent upon receipt of \$5.00 with applicant's name and address. Please mention which nights are preferred.

Esperanto Society of Detroit



Robert L. Davis, Secretary,
4321 Fourth Ave., Detroit, Mich.

American Esperantist (Page 3.)
The 'clippings'-left, and on page 2-are
from folders sent in by Joseph H. Murray-President Esperanto Society of Detroit. The Straits City Esperantaro have been working strenuously to make ONE GRAND SUCCESS of Miss Zamenhof's visit. In addition to the attached clippings, the society have issued a splendid 4 page folder-so good that every Esperantist should send a stamp to Mr Davis for a copy.

Recently, Mr. Murray inserted a small ad., in "Esperanto Internacia" inviting Esperantists to request from the Detroit Convention and Tourist Bureau a copy of the brochure "Detroit, the City Beautiful". Up to Feb. 16 about 100 requests had arrived from 20 different lands.

Mr. Murray has been invited by the Bureau to "come and help us translate". Here is a way to get your city on the map at a small cost-and a "BOOST" for Nia Afero.

The "TEXAS ESPERANTIST", published by the Scout Esperanto League of Texas, and edited by Rev. John H. Fazel, has completed its first year--each number a little better. Owing to the serious illness of President Fazel, the work of editing falls on the V-Pres.-Miss Philippa Stoneham, Bryan Tex., and she has the able cooperation of Miss Gladys Schantz of Lubbock, and Mr. J. Frank Summers of Houston. The Esperanto Club of Technological College are making a strong bid for the 2nd Annual Congress to be held in Lubbock. They have decided to admit outsiders to the college club, and they feel that the fact of Lubbock College having an enrollment of over 3100, the A.T.E would be very largely benefitted. "Enterprise" is paramount in Lubbock--one of our D.C. members has told us, of stopping in Lubbock just a few years ago, and that then the 'future great' city had but one building--a little country store at a crossroad. V-P Stoneham has been invited to visit Lubbock to convince her that LUBBOCK IS THE PLACE. One of the prime hustlers of that city is Dr. A. J. Bahm--he whose very interesting articles (in Esperanto of course) have been appearing from time to time in "Meroldo de Esperanto". Dr. Julien Paul Blitz head of the college Music Dept., says, "If all operas were written in Esperanto--what a tremendous relief it would be to the entire world".

The Scouts Esperanto Class of Bryan put on an Esperanto Exhibit in Fellowship Hall, Jan. 24-26--Esperanto literature, Books, Songs, Posters and pamphlets of worlds fairs, and touring service of many lands, phonograph recordings, postage stamps, pictures of prominent Esperantists--Dr. Zamenhof, Jos. R.

(See page 4)

Heights Residents Listed In World Esperanto Book

With the publication of the 1938 World Address Book of the Esperantists, which has just appeared, Cleveland Heights and Shaker Heights have become known around the world. The book lists names, addresses and professions of Esperantists in 106 different countries of all continents and is sent to every Esperantist listed in it.

Arrangement of the listings is first according to continents; second, countries; and finally, cities, all of which are printed in large bold-faced type. Under Cleveland Heights are listed Charles E. Simon and Edger H. Simon of 2651 Idlewood road respectively vice-president and treasurer of the Esperanto Association of Cleveland. Also Miss Snid Straus, 2765 Euclid Heights boulevard, secretary of the Congress Committee of the Esperanto Association of North America, and Lee D. Stern, 2995 Lincoln boulevard, delegate of the International Esperanto league.

Under Shaker Heights is listed Miss Catherine Avery, 21149 Colby road, president and teacher of the Shaker Heights High school Esperanto club, which was organized last fall.

The Address Book is compiled by the International Esperanto Muzeum in Vienna.

ALL ROADS LEAD TO CLEVELAND! WHY ? XXXI ANNUAL CONGRESS
of E A N A. WHEN ? JULY 1,2,3 & 4 WHAT ? A GRAND PROG-
AM AWAITS YOU. The Esperanto Association of Cleveland
is doing everything possible to make the people Esperanto
conscious for the Congress. One of their coming popular
programs will be put on in the large TRINITY CATHEDRAL.

During the past few weeks new classes in Esperanto have been started-the class sponsored by the East Cleveland Y M C A-result of program given before 150 off its boys.Taught by William Glenny. Newest class is the Esperanto Baha'i-at Baha'i Community HDQRS.Taught by Mr. Harold Foulds.

Recently Fento Stancliff-Estro de Propa.Kom.) Akron, O., was in Cleveland to lend a helping hand BOOSTING the wheels of preparation

The Publicity Committee begs every member of E A N A to write to Radio Station W.T.A.M., N.B.C. Studios, Cleveland, requesting that the Cleveland Esperantists, host to EANA Congress be permitted a series of radio lessons in Esperanto to start about June 1st. Various Esperanto groups are getting together Friends of Esperanto blanks and are calling for the help of non-Esperanto societies in Cleveland. With a large body of requests from outside Cleveland, this may well become a reality.

Though the L.L.K are determined to make the Congress a grand success regardless, ONE OF THE BEST WAYS to HELP is by BUYING YOUR TICKET EARLY-whether you are sure of going to the Congress or not. More than THIRTY have already bought-over 4 months before the great DAY. AND--what a grand opportunity to make some boy happy by taking him along.

Make out checks or money orders to
Mr Edgar H. Simon, 2651 Idlewood Road, Cleveland
Heights, Ohio. - He of the smiling countenance
looking at you from the right. And he is but one
of a splendid crowd of HANDSOME CLEVELANDERS.



★ ★ ★ TO PRONOUNCE? OR TO "MISPRONOUNCE"? (Article III.) ★ ★ ★

Turning now from consonants to vowels, we must recognize the difficulty of defining vowel sounds with complete precision by mere reference to words in which they occur. This is not merely because intonations in Great Britain differ somewhat from those current in America; for there are also regional and personal variations in our own country. But if our explanation cannot be perfect, it may at least be worth while.

The vowel "o". There are two different forms of error sometimes encountered in the American pronunciation of this Esperanto vowel. One more serious (though less common.) The other less serious. (but all too general.)

The more vital error which an occasional Esperantist falls into is to be misled by one of the English sounds written with an "o", which is really not an "o-sound" at all. That is the so-called "short-o" occurring in so many words, such as "got, bonnie, tom-tom, bond." With probably 99% of us Americans, the above are pronounced with an "a-sound," not an "o-sound." For the same 99% of us, "bother" rhymes with "father," and "pond" with "wand." Or "ponder" with "wander."

But that mis-named "o" of English must never be used for the "c" of Esperanto. To do so, would make "saluton!" sound as though one said "salutan."

Far more frequent (though it does not make the words unrecognizable) is the tendency of English speaking folk to pronounce one of the English "o" sounds (that in "old" or "boat" or "go") with an unconscious "w-sound" at the end, thus changing from a pure vowel practically to a diphthong. Thus the word "coast" for us Americans generally sounds as "koust," (and in parts of England almost as "kaust.") Giving to the Esperanto "o" this sound, affects unpleasantly the ears of the Esperantists of Europe. So a little explanation on this point is in order -- if we can choose the right words to give it.

Though Esperanto in basic principle has only one sound for each letter, yet the human lips and tongue, in the vicissitudes of actual speech, have at no time or place shown more than perhaps a 90% obedience to this rule. A sound when it is combined into words is inevitably affected a little by the sounds that stand next neighbor to it. (For example, every vowel before "r" is modified a trifle by the "r".)

Now Kalocsay, in the "Plena Gramatiko de Esperanto" by Kalocsay and Waringhien, plainly recognizes two variations of the Esperanto "o-sound." One of these (which he styles "mal-vasta") has the lips more closed or rounded, and is proper whenever an accented "o" is followed by another vowel or by just one consonant, ("heroa, povi, kora, bone.") The other (which he calls "vasta") leaves the lips more widely opened, less rounded, and is used not only in final and unaccented syllables, but when several consonants follow an accented vowel, ("avo, por, ronda, poste, ofte, formi.")

Now what, if anything, in our English, corresponds to the foregoing? English also has two genuine "o-sounds." What we commonly call "long-o" (as in "slow, goat, more, cold,") would be the "o-malvasta" of the Plena Gramatiko, if only it could get rid of the "parasitic" w-sound at the end. On the other hand, what we may call the "broad-o" sound (in "for, cord, gone, long, lost") seems very close to the "o-vasta" of the Plena Gramatiko — on one condition, which is, that the tongue must not be crowded backward as in the very broad sound of such words as "cough," or "broad," or "slaughter."

Now if you chance to have learned your Esperanto from a lesson book (for there are a few such) which give^s the English words "or", "for," or "form" as models for Esperanto "o", your pronunciation will not be very far astray. (President Scherer, who has heard much Esperanto spoken all over the world, suggests "long" and "lost" as serviceable models.) If your lesson book gave you the unaccented "o" of "donation," you also are on good ground, at least for the unaccented syllables of Esperanto.

But the lesson books from which most of us have learned our Esperanto have given us, as models for "o", one or more of the following: "so, more, go, boar, glory, boat, note, poetry," -- or other words that are close blood brothers of these in the matter of sound. And we also will find ourselves traveling on a good road, provided we will school ourselves by practicing the following little exercise. - - - - - Place one finger vertically before your mouth, so as to touch both lips when they are apart about one half inch. Then say "oh! oh! oh! oh!" repeatedly, -- being very careful all the while not to let your lips move in the slightest while repeating these words. And be equally careful that your tongue does not move at all while you repeat the words. (After pronouncing these "oh"'s rapidly, you may pronounce them slowly.) Any one of us who will practice this exercise faithfully will soon have an Esperanto "o" that he never ^{need} be ashamed of. E.G.Dodge ★ ★ ★

E.G.Dodge ★ ★ ★

WE ARE HAPPY TO ANNOUNCE THAT WE CAN furnish, in any desired quantity, that very popular lesson book for beginners, "THE ESPERANTO HOME STUDENT", by James Robbie. This is the ninth edition (June 1937), revised and enlarged, of a work which has already been sold in more than 50,000 copies, all over the world. An added satisfaction is that the new edition has been printed especially for American use, with all prices in American money, and with notices of our E.A.N.A., on cover pages. This book will fill a long felt want. There will always be a demand, of course, for a very brief beginners' outline and for 'keys', obtainable for a nickel or a dime. There will also be a demand for complete grammars, necessary for scholarly advanced students. Yet between those outer limits, there has long been felt to be for us in America a sort of gap, which now is happily filled by the "HOME STUDENT". Size 7x4 1/2 inches, 62 pages and stiff green covers. Pronunciation, word formation and grammatical rules are presented in an orderly fashion, with very simple explanations that anyone can understand. There are 27 exercises each accompanied by a 'key'. The book is therefore specially valuable to the prospective student who must be his own instructor. Price 20¢-doz. @ 15¢ each. In the opinion of many teachers, the presence of 'keys' to all exercises is very helpful even when the book is used as a textbook in classes. For this is a feature which greatly reduces the number of elementary questions which pupils ask of the instructor during class period. So it leaves that period more free for other matters-such as practice in elementary conversation. Early Orders to date indicate a wide demand for this well tested textbook.



HAMANN'S ISPOGRAFIO-LIBROJ: Fundamento de Ispografio 55¢; La baza libro de Ispo aŭ Internacia Steno-Pazigragio, kiu signifas internacia mallongskribo por ĉiuj kaj estas intencata farigi la dua skribo por ciuj, simile al Esperanto la dua lingvo por ciuj. Guide to English Ispography (for acquiring speed) 60¢, Slosilo de Esperanta Ispografio 10¢; Key to English Ispography 10¢; Clave de Ispografio Espan-



ola 10¢; Schlüssel der deutschen Ispografie 10¢. Correspondence Course in Ispography, books included, \$2.00. (Oh yes, order from EANA Central Office)
TO BE "IN-THE-KNOW" of FOREIGN AFFAIRS. Persons who are interested in foreign affairs should learn Esperanto because of the tremendous advantages it offers in conveyance of direct and unaltered foreign opinion. Almost every European country publishes political newspapers and magazines printed in Esperanto—some in Esperanto and the national language—which can be secured at very small cost. These publications give the foreigner's viewpoints on important world issues. Both sides in the Spanish and the Chino-Japanese conflicts are sending out thousands of copies of circulars and speeches by government officials (IN ESPERANTO) justifying their actions.

"La Provincia" Monthly, all Exponents. Instructional, amusing and well illustrat-

"La Praktiko" Monthly, all Esperanto. Instructive, amusing and well illustrated-official organ of Cseh Esperanto Institute. Yearly subscription \$1.50

"Heroldo de Esperanto", Weekly, " " " " " \$3.85
"La Juno Vivo" monthly-all Esperanto-Splendid for beginners-from 10 to 90.

90. Lessons, pictures and short stories-especially interesting to little

folks. A year collection bound together as one book for same price .75¢ "British Esperantist" monthly. Esperanto and English, illustrated-and especi-

all interesting at this time, as preparations are being made for the XXX Universal Congress to be held last of July and first week of August .75¢

We also accept subscriptions for any publication—Esperanto, American or foreign. MANA, 1517 H St., n-w, Washington, D.C.

(Page 7)

Amerika Esperantisto March, 1938 American Esperantist (Page 7)
XXX UNIVERSALA KONGRESO de ESPERANTO. 30 Julio-6 Augusto 1938. LONDON,
England. Sekretario de Kongreso, C.C.Goldsmith, Heronsgate, Rickmansworth,
(Herts) England. Kotizo-gis 31-3-38 Ses Dolaro-kaj duono. Edzo aŭ edzino de
kongresano, kaj gejunuloj ne pli ol 20 jaroj pagas duonon de tiu sumo.

*
* PAINLESS SAVING. If a dollar and a half looks like too large an outlay, all at once,
* drop a nickel, dime, quarter or even a penny into a box, drawer, etc., a few times a
* week. You'll be surprised how soon and how easily you will have enough to RENEW
* or become A Member of EANA. If you have renewed, just keep thinking about the BIG,
* GRAND TIME to be enjoyed at the 31st KONGRESO in Cleveland next summer, and you'll
* not miss those few coins or the occasional smoke you may forget.

MEMBERSHIP RATES

M - EANA and IEL, with "American Esperantist".....\$1.50
 MJ - EANA - IEL, with "American Esperantist" and Jarlibro..... 2.50
 MA - EANA and IEL, with "AE" Jarlibro and "Esperanto Internacia" (Monthly)... 4.00
 MAH - EANA " IEL, with "AE" Jarlibro and weekly "Heroldo de Esperanto"..... 6.50
 MS - EANA - IEL - Jarlibro, may receive both weekly and monthly publications, or
 may elect to receive instead of the weekly "Heroldo de Esperanto" a selection of book
 premiums from an already published list - ask for it 7.50
 The Jarlibro (Yearbook) is a directory of Esperanto Delegates in all parts of the
 world, Esperanto organizations, publications, and all sorts of information necessary
 to any one wishing to "B E U P" on Esperanto affairs.

Always CARRY THE GREEN STAR-the Magic Key to Human Hearts-the Esperanto Emblem in the buttonhole. Every Esperantist should proudly carry it. Green star with Golden "E" and golden protectors on points. Choice, screwback 40¢. Safety catch 50¢. Esperantists and Friends of Esperanto. W E A R T H E M. ★ ★ ★

WHEN PAYING DUES. If, in connection with EANA, you wish Jarlibro, "Esperanto Internacia" or "Heroldo de Esperanto", send whole amount to either the EANA Central Office, Washington, or to D.E.Parrish (IEL agent) 328 W. 46th St., Los Angeles, Calif. When part is sent to different offices, there is often some confusion and useless expense as well as delay.

ESPERANTO RONDO DE LIBRO*LEGANTOJ. Ĉi-sube la longe-promesita dua listo de membroj de la E R de L-L. Kiel vi tuj vidos, nia nombro ciam pliigas. Nun ni havas sep-stelan membron, nian Prezidanton, s-ro Scherer. Plie, la nombro de ses-steluloj montras klare ke la kreo de la pli altaj rangoj bone instigas la Esperantistar^{on} je legado kaj aligo.
SE VI LEGIS minimume 100 pagojn en Esperantaj libroj, vi povas havigi al vi belan stelportantan diplom-karton, kiu certigos je via intereso kaj via praktika uzo de nia lingvo. Nur sendu al mi liston de la libroj legitaj de vi, montrante la nombron da pagoj, kaj du tri-cendajn postmarkojn, kaj mi tuj sendos vian karton. La listoj de libroj estas nepre sekretaj.
JEN LA LISTO de niaj ĝisnunaj membroj, kiuj aligis aŭ gajnis pli altajn rangojn post la apero de la antaŭa listo:

SEP-STELO.

Scherer, Jos.R. No.27.

SES-STEL0.

Stancliff, Fento	No. 1.
Forssell, J.A.	" 5.
Dormont, Louis	" 11.
Hastings, H.B.	" 20.

KVIN-STELO.

Dodge, E.G. No. 14.
Martin, Sammy (*) " 17.
Lawin, H. " 23.

TRI-STELLO.

<u>Plampin, William</u>	No. 13.
Dibble, Virgil	" 25.
<u>UNU-STELO.</u>	
Simon, Edgar H.	No. 21.
Specht, Malcolm A.	" 22.
Arnold, H.R.	" 224.
Dibble Virgil 3a (*)	" 26.

* samideanoj nur 14-jaraj, kiu ricevis siajn enlistigajn kartojn.
JEN EKZEMPLOJ por CIUJ!

ANOTHER ESPERANTO CLASS in Cleveland-Miss Lydia J. Martin, 2392 E. 40th St.

March, 1938 American Esperantist (Page 8)

Amerika Esperantisto [unclear]
★ ★ PROPAGANDA COMMITTEE *** AND YOUR COOPERATION. Because two members of the
Komitato pri Propagando de EAIA, as formerly organized, have deemed it most advan-
tageous for our cause that they concentrate their energies on work for Esperanto
other than membership in one of the national committees, it has now been necessary
to reconstitute the Propaganda Committee by new appointments, valid until the Cleve-
land Congress in July. The committee will now consist of the following :

Fento Stancliff, 1106 Big Falls Ave., Akron, Ohio. -Chairman.

Fento Stancill, 1100 Big Rail
Rev. Giles H. Sharnley, 1306 Main St., Cedar Falls, Iowa.

Dr. Cecil Stockard, 209 16th St., North Bradenton, Florida.

The first act of the new chairman, Mr. Stancliff, is to request all readers of "Amerika Esperantisto" who have been doing any sort of propaganda work for Esperanto in their several localities to send to him a copy of any sheet, page, folder, or other propaganda material which they have been using -- together with their comments as to the value or defects of these leaflets, or suggestions as to manner of their use. Thus "the many can help." And this means you, of course! Ĉu baldat?

Thus "the many can help." And this means you, of course! **Cu baldair!**

BEAUTIFUL SMALL PENNANTS AT LOW COST

For sweater, bicycle, auto, classes, clubs, etc.

> Used by my High School classes on backs of

used by my high school classes on blocks of coats, sweaters, clubroom, etc. Great for propaganda

Excellent as prizes. Green star outlined in white, with

Excellent as prizes. Green star outlined in white, with
white word on best green felt. $3\frac{3}{4}$ x 9 inches. Official colors, qual-
Send 10¢ each. \$1.00 a doz. to Geo. A. Connor, 30 Perry St., N.Y.C.

La EPOKO Libro-Klubo estas navigi at siaj membroj bonajn Esperantajn librojn je malalta prezo.

Ciu scias, ke ju pli da libroj oni presas, des pli malalta estas la prezo. Car oni ne povas esti certa, ke oni vendos multajn librojn, la kutima eldon-nombro de Esperantaj libroj estas malalta, kaj pro tio, la prezoj sufice altaj. La aligo de multaj klubanoj indikos al ni kiom da libroj ni presigu, kaj tiel ebligos la tre malaltan prezon.

Kion membro ricevos : Ciu membro ricevos libron, proksimume 200-pàgân, 18 x 11.5 c.m., bone presitan kaj broshuritan, je la malalta prezo de unu \$ilingo, plus afranko. La prezo de tiuj libroj al la generala publiko estos du \$ilingoj, plus afranko.

Kiel aliĝi Ne estas kotizo; sed nur enskribitaj membroj povos ricevi la librojn je la favora prezo.
al la klubo: Por aliĝi al la klubo, vi bezonas nur plenigi la ĉi-kunan aliĝilon, kaj sendi ĝin al via kutima Esperantista librovendejo. La libroj aperos po unu ĉiun duan monaton. Ciu membro konsentas akcepti la librojn dum minimume ses monatoj (tio estas, tri librojn). La unua aperos en Oktobro, 1937. Tuj post apero, ili estos sendataj al la elektita libro-vendisto, kiu peros ilin al siaj membroj, kaj al kiuj la membroj devos pagi.

La unuaj libroj kredeble estos:	1. Murdo en la Orienta Ekspreso	Agatha Christie.
	2. La Princo kaj Betty	P. G. Wodehouse.
	3. La Tempo-Mašino	H. G. Wells.

Bonvolu enskribi min kiel membron de la 'EPOKO' Libro-Klubo.

Mi konsentas regule akcepti la eldonatajn librojn, po unu angla Ŝilingo (prezo en nacia monono.....) plus afranko, dum almenaŭ ses monatoj, kaj poste ĝis mi sciigos al vi, ke mi deziras eksigi. Tiuokaze, mi avertos vin unu monaton antaŭe.

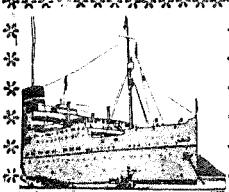
Mi konsentas pagi al vi la prezon tuj post ricevo de ĉiu aparta libro. (Kompreneble, membro rajtas antaŭpagi kelkajn librojn por eviti sendkostojn rilate al la pago.) SKRIBI PER PRES-LITEROJ.

MONDA ASOCIO de GEINSTRUISTOJ ESPERANTISTAJ (T.A.G.E.) starigis
aeian Korespondadoficejon por Geinstruistoj kaj Gelernantoj. -Ciu,
deziras interkorespondadi kun alilandaj gekolegoj au gelernantoj,
siajn adresojn al la sekretario de T.A.G.E.-Oni senpage presigos la
jn en I.P.R. kun la ordinara mallongigoj. Se oni deziras tujan res-
aŭ specimenan ekzempleron de I.P.R., tiam sendu unu respondkuponon.
esoj estos almenaŭ presigata ses foje jare. Petu pluajn informojn de
retario -- K.H. SPORTEL, Nieuw-Scheemda (Gr.) Nederlanda.

P O R T H **A C T A M** **L A** **V E R D A N** **S E P T E M** *

FORTE OF THE BAH VERDAN STELON

* * * * * G A J A K A R A V A N O T R A E S P E R A N T U J O . * * * * *



***** NOW, WE ARE READY. Join our present dozen in this unusual offer. Send deposit at once, as we must secure accomodations by March 15th. Only on this basis were we granted the very low rates this year. Possible to secure some extensions to April 1st. After April 1st, costs in all classes just \$15 more, and accomodations more difficult to secure. Therefore we urge you to send the \$25 deposit at once to hold accomodations. Should any contingency arise to prevent your going, this deposit will be refunded in full up to 3 weeks before sailing. Immediate deposits are urgent-and furthermore assures accomodations at the before-April 1st rates.

OUR ITINERARY. Sailing from New York July 6th, on S.S. California of the Anchor Line. Esperanto classes and activities at sea and at every stop throughout the tour. Calling at Cobh and Dublin, where we meet the Irish Esperantists. Beautiful sail up the river Clyde, debarking at Glasgow. Meet Esperantist Scots. British Empire Exhibit. Special motor tour of Loch Lomond, Trossachs, and Highlands. Edinburgh and the Castle. Scott country to Newcastle-on-Tyne. M.V. "Venis" sail to Bergen, Norway, majestic mountains and fjords; famous Scenic Mountain Railway to Oslo (3 days), Stockholm (3 days) Copenhagen (3 days), Across Denmark to Ejsberg, steamer to Harwich, up the lovely Thames River to London and the Universal Congress.

WHAT IT COSTS. Tourist Class on Atlantic, 2nd class on railways, 1st class on Norwegian and Danish steamers, completely all-inclusive to London Congress, all fares New York to New York. \$457 (after April 1st, \$472.)

Third Class on Atlantic, 3rd class railways, 2nd Class on Norwegian and Danish steamers, completely all-inclusive to London Congress, all fares New York to New York. \$373 (after April 1st, \$388).

WHAT IS INCLUDED. Round trip fares New York to New York. All Esperanto courses and arrangements. All Hotels complete to London (basis 2 in a room). Three meals daily incl. special dinners; meals and berths on trains; full program of sightseeing everywhere, incl. bus fares, admissions; all tips (except aboard steamers); baggage transfers; side trips as described; in short everything that can be figured as a group. Also the Scotch Highland Tour, Funicular Railroad at Bergen, Mountain Top Restaurant, etc., Scenic Mountain Railroads, bus trips, etc. Does not include passport and visas, (visas about \$2), Gov't tax(\$5), laundry, wines, and similar personal expenditures.

INDIVIDUAL ARRANGEMENTS. While the Karavano Tour Complete is the utmost in gay Esperanto contacts, and in value for money expended, our main object is to have every Kongresano (and friends) aboard our ESPERANTO steamer, S.S. California, July 6th. Any individual interests, differing from the Karavano Itinerary, will be arranged at the lowest possible group and reduced rates. Furthermore all will receive whatever rebates the CONGRESS may arrange on Railroads, etc., in Europe.

HELPFUL POSTCONGRESS ITEMS. While the main group will elect to return from Glasgow, Aug. 26th (following free fares through the Shakespeare country and Lake District), other dates and ships may be used. May sail from Glasgow, Aug. 12, after stay at Esperanto Domo just outside London, or Irish Tour, or Paris, Holland, etc. May sail from Southampton, or Rotterdam, on Holland-America Line, Aug. 13th, or take boat later in September.

CONGRESS KOTIZO is \$6.25 up to March 31. The Esperanto Domo at Heronsgate, near London, incl. Cseh course, and all-incl. for 7 days costs only \$17.50 complete. Esperanto Domo in Arnhem, Holland, about the same charge.

SEND THE DEPOSIT OF \$25 AT ONCE, and let us work out the details at earliest possible moment.

GEORGE A. CONNOR, TURISMA DELEGITO DE IEL, 30 Perry St., NEW YORK, N.Y.